

بَابُ پنجم:

عصمت کے معاصرین افسانہ نگاروں میں عورت کا تصور:

- ۱۔ منٹو
- ۲۔ راجندر سنگھ بیدی
- ۳۔ کرشن چندر اور دیگر افسانہ نگار

بَابُ پنجم:

عصمت کے معاصرین افسانہ نگاروں میں عورت کا تصور:

منٹو :

سعادت حسن منٹو اردو ادب کا ایک بدنام افسانہ نگار ہیں۔ وہ جتنا مشہور ہوا اتنا ہی بدنام بھی ہوا۔ ۱۹۱۲ء کو سرالہ گاؤں جو لہیانہ سے باسیں میل دور چندی گڑھ (پنجاب) میں منٹو کی ولادت ہوئی۔ ۱۸۵۵ء کو لاہور میں منٹو نے اس فانی دنیا کو خیر باد کہہ دیا۔ صرف بیالیں سال آٹھ ماہ اور چار دن کی مختصر سی زندگی میں منٹو نے اردو فکشن کو نہ جانے کتنے لازوال افسانے اور کردار عطا کر دیئے۔ افسانہ نگاری کے علاوہ دوسری اصناف میں بھی منٹو نے طبع آزمائی کی۔ ریڈیو کے لئے ڈرامے لکھے۔ فلموں کی کہانیاں لکھیں۔ خاکے اور طنزیہ و مزاجیہ مضامین بھی لکھے۔ اتنی مختصر مدت میں خوشی، دکھ، پریشانی، رنج و غم جیسے عملی زندگی میں کئی نشیب و فراز دیکھے۔ منٹو مزاجاً جلد باز آدمی تھا۔ تخلیق فن میں جلد بازی کام آگئی۔ کیونکہ تخلیق کا لاوا جو اسکی رگوں میں دوڑ رہا تھا اُسے اس نے اتنے کم وقت میں اُگل دیا۔

منٹو کے کچھ افسانوں پر فحاشی کا الزام لگایا گیا۔ تو کچھ نے اسکے سر پر انسان دوستی کا تاج پہنایا۔ منٹو کا آبائی خاندان اٹھارویں صدی کے آخر میں کشمیر سے ہجرت کر کے پنجاب آیا۔ منٹو کے والد مولوی غلام حسین تعلیم یافتہ تھے۔ اور کسی سرکاری عہدے پر متعین تھے۔ منٹو کے والد کشمیریوں سے بہت محبت کرتے تھے۔ منٹو کو بھی کشمیری ہونے پر فخر تھا۔

منتو کے بچپن کے حالات نیز اسکول کی تعلیم کے زمانے کے متعلق بہت تفصیلات نہیں ملتی۔ سوائے اس کے کہ وہ اپنی شرارتوں سے مسلم ہائی اسکول کے ہیڈ ماسٹر خواجہ محمد جان کو بہت تنگ کیا کرتے تھے۔ منتو کو کتابیں پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ اکثر خود کو ہیڈ ماسٹر صاحب کا بیٹا ظاہر کر کے کتب فروشوں سے کتابیں ادھار لیا کرتے اور پڑھنے کے بعد انہیں سینڈ ہینڈ کتابوں کے طور پر ٹھیک دیتے اور اس پیسے سے سگریٹ خرید لیتے۔ منتو کی عمر ۱۹۳۲ء میں قریب بائیس سال کی ہو گئی تب اسے اپنے سے عمر میں کافی بڑے نوجوانوں سے دوستی ہو گئی۔ جو بھنگ، سگریٹ، شراب اور چرس کے عادی تھے۔ دو دفعہ ایف۔ اے میں فیل ہونے کے بعد منتو کا دل پڑھائی سے اچاٹ ہو گیا۔ جوئے میں دلچسپی دن بدن بڑھتی جا رہی تھی۔ آوارگی کے اس زمانے میں طبیعت ہر وقت اچاٹ رہتی تھی۔ منتو اس کا ذکر اس طرح کرتے ہیں :

”ایک عجیب قسم کی کھد بد ہر وقت دل و دماغ میں ہوتی رہتی ہے۔ تکیوں میں جاتا تھا۔ قبرستانوں میں گھومتا تھا۔ جلیان والا باعث میں گھنٹوں کسی سایہ دار درخت کے نیچے بیٹھ کر انقلاب کے خواب دیکھتا۔ اسکول جاتی لڑکیوں کو دیکھ کر کسی ایک کے ساتھ عشق لڑانے کے منصوبے تیار کرتا۔ بم بنانے کے نسخے تلاش کرتا۔ بڑے بڑے گوئیوں کے گانے سنتا اور کلائیکی موسیقی کو سمجھنے کے لئے ٹھیک و تاب کھاتا۔ اس زمانہ میں شعر کہنے کی بھی کوشش کی۔ دوستوں کے ساتھ مل کر چرس کے سگریٹ پئے۔ کوئین کھائی، شراب پی مگر جی کی بے کلی دور نہ ہوئی“ (۱)

(۱) سعادت حسن منتو : ہندوستانی ادب کے معمار۔ وارث علوی ص ۱۳
سماہیہ اکادمی نئی دہلی ۲۰۰۷ء

زندگی کے اس بے چین لمحوں میں انقلاب لانے کیلئے باری صاحب کی آمد منٹو کے لئے چین و سکون بن کر آئی۔ منٹو پورے خلوص دل سے اس بات کا اعتراف کرتا ہے :

”آج کل میں جو کچھ بھی ہوں اسکو بنانے میں سب سے پہلا ہاتھ باری صاحب کا ہے، اگر امرت سر میں ان سے ملاقات نہ ہوتی اور متواتر تین مہینے میں نے ان کی صحبت میں نہ گزارے ہوتے تو یقیناً میں کسی اور ہی راستے پر گامزن ہوتا“ (۱)

باری صاحب کی صحبت کی وجہ سے منٹو جو وقت جوا کھینے میں گزارتا تھا وہ اب ”مساوات“ کے دفتر میں مطالعہ میں کٹھنے لگا۔ ”وکٹر ہیوگو“ کا اردو ترجمہ باری صاحب نے منٹو کے پاس کروا کر اسے صاحب کتاب بنا دیا۔ یوں منٹو ایک ادیب اور فکار بن گیا۔ منٹو نے جب افسانہ نگاری شروع کی تب پریم چند کے مقصدی اور معاشرتی افسانے روایت کا درجہ حاصل کر چکے تھے۔ پریم چند کے دور میں سجاد حیدر یلدزم، مجنوں گورکھپوری اور نیاز فتح پوری حسن و عشق اور رومان پر افسانے لکھ رہے تھے۔ ۱۹۳۵ء کے بعد نے افسانہ نگاروں میں کرشن چندر، بیدی، عصمت، اوپندر ناتھ اشک، قرۃ العین حیدر ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہو کر سماجی زندگی کے مسائل کو توجہ کا مرکز بنا رہے تھے۔ تب منٹو نے ان ادبی دنیا میں قدم رکھا اور ادبی رہنمائی سے قریبی رابطہ قائم کر لیا۔ مذکورہ افسانہ نگاروں میں سب نے ناول لکھے لیکن منٹو

(۱) (سعادت حسن منٹو : ہندوستانی ادب کے معمار۔ وارث علوی ص ۱۵)
(سماہنیہ اکادمی نئی دہلی ۲۰۰۷ء)

محض افسانے اور ڈرامے تک محدود رہے۔

منٹو نے اپنے گرد و پیش کی دنیا کے ان گنت پہلوؤں کو دیکھا ہے۔ اور جو کچھ دیکھا ہے اسے اپنے افسانے کا موضوع بنانے کی کوشش کی ہے۔ منٹو کے بیشتر افسانے سماجی نوعیت کے ہیں۔ انہوں نے نچلے طبقے کے لوگوں کے ہنی، جنسی اور نفیاتی مسائل پر قلم اٹھایا ہے۔ خاص کر انہوں نے سماج کی ٹھکرانی ہوئی عورت جو مجبور و بے بس ہے اس کی تصویریں پیش کی ہیں۔ منٹو نے سماج کے مخصوص طبقے پر اپنی توجہ مرکوز کی ہے۔ جس کا سامنا زندگی میں انہیں ہوا تھا۔ ”جنس“، منٹو کا پسندیدہ موضوع ہے لیکن منٹو کے افسانوں میں جنس کے علاوہ کرداروں کی شخصیتوں کے نیک اور بدپہلو بھی نظر آتے ہیں۔

منٹو کے پانچ افسانوں پر مقدمے چلے۔ کالی شلوار، بو، دھواں، ٹھنڈا گوشت، اوپرینچے درمیان۔ کالی شلوار جو ”سالنامہ“ ۱۹۲۲ء میں شائع ہوا۔ اس پر پہلا مقدمہ چلا۔ پہلے سزا سنائی گئی لیکن اپل میں بری کر دیا گیا۔ ”کالی شلوار“ افسانے میں طوائف کے کردار کے لئے فاختی کا الزام لگایا گیا تھا اور مقدمہ دائر کیا گیا تھا۔ دوسرا مقدمہ ”بو“ پر چلا یا گیا۔ یہ افسانہ بھی ادب لطیف کے سالنامہ میں ہی ۱۹۲۲ء میں شائع ہوا۔ اس کہانی میں بمبئی کا ایک عیسائی لڑکیوں سے رابطہ قائم کرتا ہے۔ گھاٹن لڑکی پر عاشق ہو جاتا ہے۔ اور کئی عیسائی لڑکیوں سے شادی ہوتی ہے۔ حتاکا عطر بھی اسے وہ سکون میسر نہیں کر سکتا جتنا گھاٹن کی ”بو“ سے مطمئن تھا۔

سردار جعفری، ممتاز حسین اور کئی اخباروں نے اس افسانے کو گھناؤنا کہا۔ راجندر سنگھ بیدی، کنہیالال کپور وغیرہ نے اس کی حمایت کی۔ اپندرناٹھ اشک منٹو کے حریف تھے اس افسانے کی تئنیک کو سراہا۔

تیسرا مقدمہ ”دھواں“ پر چلایا گیا۔ یہ افسانہ بھی پہلے دو افسانوں کی طرح جنسی نفیات پر مبنی ہے۔ ساقی بک ڈپ نے ۱۹۷۲ء میں ”دھواں“ نام کے مجموعہ میں شائع کیا تھا۔ لیکن ۱۹۷۵ء میں مقدمہ چلا۔ عصمت کا افسانہ ”لخاف“ کی طرح یہ افسانہ میں بھی دو سہیلیوں کے ہم جنس کا ذکر ہے۔

جس طرح عصمت چفتائی کی پہچان ”لخاف“ افسانہ بن گیا۔ اسی طرح منٹو کی پہچان ”ٹھنڈا گوشت“ بن گیا۔ یہ افسانہ شائع ہوتے ہی اس پر مقدمہ قائم ہو گیا۔ اس میں منٹو کو سزا ہوئی۔ منٹو کی حمایت میں فیض، قبسم، کنیالال کپور، عبدالحکیم وغیرہ نے بیان دیئے۔

”منٹو کے پیشتر افسانوں کا موضوع عورت“ ہے۔ جس دور میں منٹو اور عصمت چفتائی نے جنس اور اس کے حوالے سے عورت کو موضوع بنایا وہ ہندوستان میں آزادی نسوان کی تحریک کا ابتدائی زمانہ تھا۔ چونکہ عورت کو صدیوں سے چار دیواری اور چادر میں محبوس رکھا گیا تھا۔ اور وہ مرد کے تشدد کی زد میں رہی تھی۔ اس نے اب تعلیم اور دوٹ دینے کے حق کے زیر اثر اس کے ہاں مرد کے شانہ بہ شانہ کام کرنے یا کم سے کم مرد کے تشدد کا مقابلہ کرنے کی آرزو سر اٹھانے لگی تھی۔ عورت کے اس رویتے کو عصمت چفتائی نے ”بغوات“ کا نام دیا۔

اور اپنے زیادہ تر افسانوں میں ایک ایسی باغی عورت کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ (۱)

منشو بھی شعوری طور پر ایک ایسی ہی عورت کا گرویدہ ہے۔ جو مرد کے مقابل ہو۔ اپنے مضمون ”لذتِ سُنگ“ میں منشو نے اس کا بیان یوں کیا ہے :

”میرے پڑوں میں اگر کوئی عورت ہر روز خاوند سے مار کھاتی ہے اور پھر اس کے جوتے صاف کرتی ہے تو میرے دل میں اس کے لئے ذرہ برابر ہمدردی پیدا نہیں ہوتی لیکن جب میرے پڑوں میں کوئی عورت اپنے خاوند سے لٹکر اور خود کشی کی دھمکی دے کر سینما دیکھنے چلی جاتی ہے اور میں خاوند کو دو گھنٹے پریشانی کی حالت میں دیکھتا ہوں تو مجھے دونوں سے ایک عجیب و غریب قسم کی ہمدردی پیدا ہو جاتی ہے۔“

”چکی پینے والی عورت جو دن بھر کام کرتی ہے اور رات کو اطمینان سے سو جاتی ہے میرے افسانوں کی ہیروئن نہیں ہو سکتی۔“ (۲)

دوسرے لفظوں میں کہا جائے تو منشو بھی عورتوں کے باغ روض میں دھپسی رکھتا ہے۔

عصمت کے یہاں عورت کے اندر اور باہر سے باغی کردار ہیں جو مرد کے سماج میں ایک ”متوازی ریاست“ بنانے کی کوشش میں ہیں۔ جبکہ منشو کے یہاں عورت صدیوں پرانی ہندوستانی عورت کی ساخت میں ڈھل جانے کی آرزو مند ہیں۔

(۱) (منشو کے افسانوں میں عورت ڈاکٹر دزیر آغا۔ ص ۱۲۵)

(مشمولہ۔ سعیل : سہ ماہی رسالہ بھوٹی منشو کی یاد میں خصوصی اشاعت ۲۰۰۶ء)

(۲) ایضاً ص ۱۲۶

اسکی مثال منتو کا افسانہ ”جاگنی“ اور ”بابو گوپی ناتھ“ میں ملتی ہے۔ جس کی مرکزی شخصیت جاگنی عام گھریلو زندگی بسر کرنے کے بجائے فلمی لائے اختیار کر کے خود کمانا چاہتی ہے۔ ”موذیل“ میں بھی منتو ایک ایسی عورت کو پیش کرتا ہے۔ جو پتی پوجا والی ہے۔ جو اپنے مرد کے خاطر ”سوکن“ تک کے وجود کو برداشت کر لیتی ہے۔ ”ہٹک“ میں سوگندھی یوہ ہے۔ جسے بے دردی سے روندا گیا ہے۔ ”شاردا“ افسانے میں منتو نے ایسی عورت کا ذکر کیا ہے جس کا پتی اسے چھوڑ چکا ہے۔ مجبوراً وہ پیشہ کرنے لگتی ہیں نذری سے اسکی ملاقات ہوٹل میں ہوتی ہے۔ نذری کی یوی میکے جاتی ہے تو نذری شاردا کو گھر لے آتا ہے۔ آہستہ آہستہ نذری کو الجھن ہوتی ہے نذری اس کا ذکر شاردا سے کرتا ہے۔ شاردا چپ چاپ نذری کا گھر چھوڑ کر چلی جاتی ہے۔ نذری کی من پسند سگریٹ چھوڑ جاتی ہے۔ یہ ”بد کردار عورتیں“ منتو کے یہاں نظر آتی ہے۔ یعنی منتو کی عورت سماج کے ٹھکرائے ہوئے نچلے طبقے سے تعلق رکھنے والی ہے۔ جسے اپنے طبقے کے سماج نے بھی ٹھکرایا ہے۔ منتو کے یہاں عورت یوی، محبوبہ اور طوائف تین صورتوں میں ملتی ہیں۔

(۱)

منتو کے یہاں دیہی اور فطرتی زندگی پر بہت کم افسانے ملتے ہیں۔ دو بڑے شہروں کے جذباتی رویوں کے جادو نے منتو کو حقیقت پسند فنکار بنادیا۔ بمبی اور

(۱) (مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ افسانے موذیل، شاردا، جاگنی)

دہلی کا زمانہ منٹو کی زندگی کا سب سے سہانا اور سنہرا دور تھا۔ دہلی میں منٹو آل انڈیا ریڈیو سے ایک یا ڈیڑھ سال نسلک رہا۔ لیکن یہ مختصر سے وقت میں منٹو نے ریڈیو کے ڈرامے مضامین اور خاکے لکھے جو ہنگامہ خیز رہے جس کا ذکر منٹو کے ہم عصر ادیب کرتے نہیں تھکتے۔ اس وقت ریڈیو میں پھرنس۔ ن۔م۔ راشد۔

راجندر سنگھ بیدی، کرشن چندر، اوپندر ناتھ اشک جیسے اردو کے ادیب جمع تھے۔

منٹو کا دلی کا زمانہ آسودگی اور اعتدالی کا تھا۔ بمبئی اس زمانہ میں فلم سازی کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ منٹو مختلف کمپنیوں میں کہانی اور مکالمے لکھنے کا کام کرتا رہا۔ بہت سی فلموں کے مکالمے لکھے ”اپنی نگریا“، ”چل چل رے نوجوان“، ”آٹھ دن“، فلموں کی کہانی لکھی۔ ”آٹھ دن“ میں اوپندر ناتھ اشک اور راجہ مہدی علی خاں کے ساتھ منٹو نے بھی ایک چھوٹا ساروں ادا کیا تھا۔ ”مرزا غالب“ کی کہانی منٹو نے ہی لکھی تھی۔ بمبئی میں 1935ء سے 1947ء تک رہا۔ ازدواجی زندگی کی شروعات بمبئی میں ہی کی۔ تقسیم ہند کے بعد منٹو 1948ء کو پاکستان ہجرت کر گیا۔ ۱۸، چنوری 1955ء کو لاہور میں انتقال ہو گیا۔ یہ سات سال کا عرصہ تخلیقی اعتبار سے منٹو کے لئے بہترین دور تھا۔ ان سات برسوں میں منٹو نے ایک سو ستائیں کہانیاں لکھیں۔ اس طرح منٹو کا امتح میڈیا کا بنایا ہوا نہیں تھا بلکہ خود اس کے افسانوں کا بنایا ہوا ہے۔

منٹو کے یہاں طوائف بھی مامتا کا مجسمہ نظر آتی ہے۔ اس کی یہ خواہش ہے کہ یہ یہاں اسکی بیٹی تک نہ پہنچے۔ منٹو کی عورت پریم چند کے زمانے کی سادہ عورت نہ ہو سکتی تھی بلکہ وہ بعد کے زمانے کی الجھی ہوئی ٹھکرائی ہوئی شہری

عورت ہے اور منٹو ایک انقلابی روح کے ساتھ اپنے افسانوں میں وہ دکھا رہا تھا جو اس سے پہلے منوع تھا۔ اس معاشرے کو سدھار نے کام کام وہ بہر حال ترقی پسندوں کے حوالے کر رہا تھا۔ اس نے عورت کے ایک پسندیدہ طبقے کو دکھاتے دکھاتے معاشرے کو آئینہ دکھا دیا کہ عورت کو بگاؤنے کا اس کی زندگی کو مکروہ بنانے کا ذمہ دار بہر حال معاشرہ ہے۔ پروفیسر وہاب اشرفی کہتے ہیں :

”زندگی کی حقیقی تصویر انکے افسانوں میں در آئی ہے انکے متعدد کردار ان کے افسانوں سے الگ ہو کر زندہ ہیں۔ سوگندھی، جانکی، زینت، موزیل، سکینہ، شارداء، نسوانی کردار تو تلمیح کے طور پر استعمال ہونے لگے ہیں۔ در اصل منٹو کا فن انسانی نفیات کی گریں کھولنے کا فن ہے۔“ (۱)

منٹو کے یہاں عورت کے کردار کے کئی روپ دکھائی دیتے ہیں۔ ”نکی، افسانے میں نکی کو تاحیات موت کوئی سکھ نہیں ملتا لڑائی کو وہ اپنا پیشہ بنا لیتی ہے۔ طعنے تشنے جو عصمت کے یہاں دکھائی دیتے ہیں۔ وہی منٹو کے یہاں بھی نظر آتے ہیں۔ ”ٹھنڈا گوشت“ افسانے کی کلونت کے کردار میں بھی بیدار اور طاقتور عورت ہے۔ منٹو کے یہاں عورت کا روپ ”میرا نام رادھا ہے“ میں طوائف زادی کا ہے۔ اس طرح منٹو نے اپنے افسانوں میں کسی ایک خیال یا ایک نظریہ کو ثابت کرنے کی بجائے ہر افسانے میں ایک نئے خیال اور نئے تجربے کو پیش کیا ہے۔ ہم عصر ادیبوں میں منٹو نے عصمت پر ایک خاکہ لکھا۔ اور عصمت منٹو کے

(۱) (”پروفیسر وہاب اشرفی“، ترقی پسندادب ص۔ ۳۲۱) ایجو کپشنل پبلیگ ہاؤس۔ دہلی ۱۹۸۱ء

بارے میں لکھتی ہیں :

”مرزا غالب میں چودھویں بیگم مرزا غالب کی محبوبہ ہویا نہ ہو اس کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ مگر منٹو کے خیالوں کی لڑکی ضرور ہے۔ جسے وہ ہاتھ نہیں لگانا چاہتا۔ جس کی کلائی کی جھلک دیکھنے کے لیے وہ ساری زندگی بیٹھ سکتا ہے۔ یہ تھا وہ تضاد جو منٹو کی مختلف کہانیوں میں مختلف اوقات میں ظاہر ہوتا تھا۔ ایک طرف وہ ”نیا قانون“ لکھتا ہے اور دوسری طرف ”بُو“ دونوں میں وہ خود کو غرق کر کے لکھتا ہے لوگوں کو ایک فخش نگار یاد رہ جاتا ہے۔ اور واقعہ نگار کو وہ بھول جاتے ہیں۔ قصداً یا سہواً۔ ایک ہی بات ہے۔“ (۱)

منٹو نے زندگی کا مطالعہ بہت قریب سے کیا تھا۔ پہنچ جب ہے کہ منٹو کا تصور عورت ترقی پسندوں، نفیات نگاروں رومانیت پسندوں سے مختلف ہے۔ منٹو کا رہنمای جنس اور نفیات کی طرف زیادہ رہا انہوں نے عورت کو بھی اسی حوالے سے دیکھا وہ ترقی پسندوں کی طرح آنجل کو پرچم نہ بنا سکے۔

راجندر سنگھ بیدی :

راجندر سنگھ بیدی عصمت کے معاصرین میں سے ایک ہے۔ کیم ستمبر ۱۹۱۵ء کو لاہور میں پیدا ہوئے۔ ضلع سیالکوٹ نے بڑے بڑے اہل قلم دنیا کو دیئے جس میں شاعر مشرق علامہ اقبال، پنڈت سدرش، پنڈت میلا رام وفا، فیض احمد فیض اور خود راجندر سنگھ بیدی۔

(۱) عصمت چنانی ”میرادوست میرادشمن“ ص۔ ۳۷۔ مشمول خاکہ۔ سعادت حسن منٹو، مرتب پریم گوپال متل، ۱۹۹۹ء

بیدی کی ماں شیوا دیوی بہمن تھیں۔ باپ بابا ہیرا سنگھ سکھ تھے۔ اس لئے گھر کا رہن سہن ہندو اور سکھ دونوں تھا۔ ان کے باپ پوسٹ آفس میں ملازمت کرتے تھے اور ماں تھوڑا بہت انگریزی، اردو اور ہندی جانتی تھیں۔ گھر کا ماحول ادبی تھا۔ گھر میں کتابیں اور رسالے اکثر پڑھے جاتے۔ پانچ سال کی عمر میں بیدی کو ”گیتا“، ”مہا بھارت“ اور ”الف لیلی“ کے قصے یاد تھے۔ بیدی کی ماں دق کی بیماری میں مبتلا تھیں۔ تو انکے والد روز ایک نئے پیسے کرایے پر ایک کتاب بازار سے لاکر ان کی ماں کو سنایا کرتے تھے۔ بیدی کے پچھا ایک پریس میں مبتخر تھے۔ ہر قسم کے ناول قصے چھپتے انگریزی ناولوں کے ترجمے ہوتے گھر میں کتابوں کے انبار لگے رہتے۔ جب بیدی کے پچانے پریس خریدی تو بہت سی کتابیں بھی آئی تھیں۔ کتابیں پڑھ کے بیدی کتابی کیڑا بن گئے۔ اس کا ذکر ہر بنس سنگھ یوں لکھتے ہیں :

”سردیوں میں رات گئے چوہے کے ارد گرد بیٹھے والد صاحب کسی نہ کسی کتاب یا رسالے سے کچھ نہ کچھ پڑھ کر سناتے اور سب گھنٹوں میں سر دیئے سنتے رہتے کہانی کے کرداروں کے دکھ اور خوشی کو محسوس کرتے روتے اور ہستے۔ (۱)

بیدی نے کالج میں انٹر میڈیٹ تک ہی تعلیم حاصل کی۔ والد کے کہنے سے پوسٹ آفس میں کلر کے عہدے پر فائز ہونے کیلئے امتحان میں بیٹھے اور

(۱) راجندر سنگھ بیدی ہندوستانی ادب کے معمار۔ دارث علوی۔ ص۔۸ ساہنیہ اکادمی نقی دہلی ۱۹۹۶ء

کامیاب ہو کر کلرکی حاصل کری۔ بیدی کے والدین کی یہ خواہش تھی کہ ان کا بیٹا راجندر سنگھ اعلیٰ تعلیم پائے اور کسی اونچے عہدے پر فائز ہو۔ وہ اسے پہلتا پھولتا دیکھیں۔ چنانچہ بیدی اس بارے میں لکھتے ہیں :

”جیسے ہر ماں باپ کی خواہش ہوتی ہے کہ ہمارا بیٹا بڑا ہو کر کلکٹر بنے۔ ایسے ہی میرے ماں باپ کی بھی خواہش تھی ان بے چاروں کا کیا قصور؟ ان کی سوچ ہی کلکٹر تک محدود تھی۔ انہیں کیا معلوم کوئی ایسا بھی ہو سکتا ہے جسکے سامنے کلکٹر بھی پانی بھریں۔ (۱)

”بیدی کی ادبی زندگی کا آغاز بھی کالج کی زندگی یعنی ۱۹۳۱ء سے لگ بھگ سترہ اٹھارہ سال کی عمر سے ہوتا ہے۔ اس زمانے میں انہوں نے انگریزی نظمیں لکھیں۔ اردو اور پنجابی میں افسانے اور مضامین لکھتے۔ ایک رسالہ ”سارنگ“ لاہور سے نکالتا تھا جو پنجابی زبان اور اردو لکھائیں چھپتا تھا۔ رسالہ کی مالی حالت خراب تھی۔ بیدی نے بلا معاوضہ اس کی ایڈیٹری کا کام سنبھالا۔ اور خود ہی لکھنا شروع کر دیا۔ ہر قسم کے مضمون، فارسی غزلوں اور رباعیوں کے پنجابی ترجمے کہانیاں خود ہی لکھ کر مختلف ناموں سے چھاپتے رہے۔ جب تک یہ رسالہ چلا فائدہ یہ ہوا کہ ہر قسم کا لّم غلم لڑپچر پڑھنے کی جیسی عادت تھی ویسے ہی اب ہر مضمون پر قلم چلانے کی مشق ہو گئی۔“ (۲)

(۱) (جلد میش چندرو صادون۔ راجندر سنگھ بیدی شخصیت اور فن۔ ص-۱۶، ۱۷)

(۲) (راجندر سنگھ بیدی ہندوستانی ادب کے معمار۔ وارث علوی۔ ص-۹ ساہتیہ اکادمی نئی دہلی ۱۹۹۲ء)

بیدی کی شادی ۱۹۳۳ء میں ۱۹ سال کی عمر میں سلیقہ مند، خدمت گزار اور خوبصورت ستونت کور نامی لڑکی سے ہوئی۔ ستونت کور میں بیدی نے عورت کا حسن رومانیت عظیم مادرانہ صفات کا جلوہ دیکھا۔ جس کا ذکر بیدی نے ”گرم کوٹ“ افسانے میں حسن رومانیت کا ذکر کیا ہے۔ بیدی، منشو اور کرشن چندر نے تقریباً ساتھ ساتھ لکھنا شروع کیا تھا۔ لیکن کرشن چندر اپنی رومانیت اور منشو اپنی جنسیت کی وجہ سے بہت جلد توجہ کا مرکز بن گئے۔ منشو جو کچھ لکھتے بہت سوچ سوچ کر لکھتے۔ منشو نے انہیں ایک بار ٹوکا بھی تھا۔

”تم سوچتے بہت ہو“ لکھنے سے پہلے سوچتے ہو،

نقج میں سوچتے ہو اور بعد میں سوچتے ہو،“ (۱)

بیدی کے افسانوں میں عورت کے کئی پہلو ہیں۔ ”بھولا“ ”چھوکری کی لوٹ“ اور ”من کی من میں“ بیوہ عورت کی جھلکیاں ہیں۔ بیوہ کی دوسری شادی پر سوال اٹھایا ہے۔ ہندو معاشرے میں بیوہ کے ساتھ ہونے والے سلوک کی تلقید کی گئی ہے۔ ”باپ بکاؤ ہے“ اور ”باری کا بخار“ میں وہ عورت ہے جو جنسی خواہشناک کو صاریح رسمیت ہے۔ ”ترمیش سے پرے“ میں بہن کا روپ ہے۔ جو ایک امیر بھائی کی غریب بہن ہونے کے باوجود بغیر کسی لائق اور خود غرضی کے اس سے

(۱) (راجندر سنگھ بیدی اور ائمہ افسانے۔ ڈاکٹر اطہر پرویز۔ ص۔۷۷۔ انجینئرنگ بک ہاؤس ٹلی گڑھ ۱۹۸۲ء)

بے پناہ محبت کرتی ہے۔ ”چیپک کے داغ“ میں وہ عورت ہے جو قبولیت کے جذبہ کی علامت ہے۔ چیپک کے داغ کے باوجود یہ نئی بیاہتا اپنے بد صورت شوہر کو قبول کر لیتی ہے۔ لیکن بد صورت شوہر اس لئے غصہ ہو کر نکل آتا ہے کہ اس کی دہن کی ناک ذرا لمبی ہے۔ ”گرم کوت“ میں وہ گھستن ہے جو شوہر کی ضروریات کا خیال بھی ایک ماں کی طرح کرتی ہے۔ ”گھر میں بازار میں“ وہ گھستن ہے جو اپنی ضروریات کے لئے شوہر سے پسیے مانگتے وقت خود کو طوائف محسوس کرتی ہے۔ ”لاجونٹی“ میں وہ عورت ہے جو بس کر اجڑ جاتی ہے۔ کیوں کہ عورت دیوی کے روپ میں نہیں عورت ہی کے روپ میں زندہ رہتی ہے۔ ”اپنے دکھ مجھے دے دو“ اور ”ایک چادر میلی سی“ میں عورت کا اسطور اپنی تیکمیل کو پہنچتا ہے۔ اور وہ عورت سامنے آتی ہے جو فطرت کی تخلیقی قوتوں کی نمائندہ ہے۔ اور بد بیوی ”ازلی عورت“ جیتا اور عظیم ماں کی علامت ہے۔ (۱)

بیدی کے افسانے زندگی کے ہر پہلو کا احاطہ کرتے ہیں۔ ان کے افسانے زندگی کی وہ بصیرت عطا کرتے ہیں جو کھلی آنکھ سے انسانی تماشہ دیکھنے سے پیدا ہوئی ہے۔ بیدی کے افسانوں میں ہندوستان کی روح جاگتی ہے۔ اس دھرتی کی بو محسوس ہوتی ہے۔ انہیں عام لوگوں کی معمولی زندگی سے کہانیاں مل جاتی ہیں۔ اس طرح بیدی نے عورت کی زندگی کا سارا درد، اسکی مظلومیت، اسکی بے پناہ مجبوریوں اور لاچاریوں کے سارے جوہر کو اپنے نسوانی کردار میں سمویا ہے۔

بیدی نے نچلے طبقے کی ہندوستانی عورت کی جیتنی جاگتی تصویر دکھائی ہے۔ ان

(۱) (وارث علوی۔ راجندر سنگھ بیدی۔ ہندوستانی ادب کے معمار۔ ص۔ ۵۰، ۵۱۔ ساہیہ اکادمی دہلی ۱۹۹۹ء)

کے افسانوں میں عورت ایک خالص ہندوستانی عورت ہے۔ جو تخلیق کائنات کے وقت سے ہی مرد کے ساتھ ہے۔ اس کے ساتھ دنیا کے عذاب و ثواب جھیل رہی ہے۔ عورت کے روپ میں ”بیوی“ بن کر زندگی کی جبلتوں سے لپٹی رہتی ہے۔ ”گھر میں بازار میں“ درشی کا کردار ایک متوسط طبقہ کی کہانی ہے۔ جو ایک بیاہتا عورت ہے جو اپنے شوہر سے پیسے مانگتے ہوئے گھبراتی ہے پیسے مانگنے کا خیال عجیب محسوس ہوتا ہے کہ شاید وہ اپنا معاوضہ طلب کر رہی نہ ہے۔ وہ شادی کو بطور پیشہ نہیں بلکہ برابری کے طور پر اپنانا چاہتی ہے۔ (۱)

ترقی پسند تحریک کے تحت لکھنے والے بعض افسانہ نگار نے نفیات کے لحاظ سے جو لکھا اس کی ایک کامیاب مثال راجندر سنگھ بیدی بھی ہیں۔ بیدی کے افسانوں میں عورت کا کردار ایک مرکزی حیثیت رکھتا ہے وہ خوابوں کا سرچشمہ اور تعبیر نہیں۔ بیدی کے ہاں عورت کی زندگی کی دھوپ چھاؤں کی دل فربی یہیں ختم نہیں ہوتی بلکہ اسے دوسروں کے دکھ اپنانے میں بھی زندگی کی خوبیں ادا کرتی ہے۔ مردوں کے بنائے ہوئے سماج کی زنجروں میں جکڑی ہوئی بے زبان شخصیت میں وہ جادو ہے جو ظالم کو تھرا دیتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ کوئی اس کا اعتراف نہ کرے۔ بیدی عورت کے اس پہلو کو اجاگر کرنے میں کوشش رہے ہیں۔ ”گرہن“ افسانے میں ہولی کا کردار ایک ایسی عورت کی کہانی ہے جو روزانہ کی دم گھٹانے والی زندگی سے عاجز آچکی ہے جسے انسان نما جانور سے زیادہ حیثیت

(۱) مزید تفصیل کیلئے دیکھئے۔ بیدی کا افسانہ ”گھر میں بازار میں“

نہیں دی جاتی۔ اس کا شوہر اسے بات پر مارتا ہے۔ اسکی ساس طعنے دیکر اسے شنگ کرتی ہے۔ وہ ایسے ماحول سے گھبرا کر مجھ سے گم ہو کر بھاگنا چاہتی ہے تو اور بھی پریشانی میں بٹلا ہو جاتی ہے۔ اس طرح بیدی نے عورت کی زندگی کی مظلومیت اور پریشانیوں کو ”ہوئی“ کے کردار میں سمودیا ہے۔

”لاجونتی“ میں بھی عورت کے نازک احساس کی نمائندگی کی ہے۔ فسادات کے ہنگامے میں دوسری بہت سی عورتوں کی طرح ”لاجونتی“ بھی انہوں ہو جاتی ہے۔ واپس ملنے پر اس کا شوہر سندرلال اس کو دیوی کا درجہ دیتا ہے۔ لاجونتی کے دوبارہ بائے جانے پر لوگوں کے طعنے اور کبھی ہوئی عورتوں کے مناظرا فسانے کو اس لحاظ سے فکر انگیز بناتے ہیں کہ عورت ہمیشہ مردوں کے ہاتھوں لٹتی ہے۔ مگر طعنہ ہمیشہ ہی عورت کو سفنا پڑتا ہے۔

”عورت کے تحفظ کے لئے بیدی شادی کے ادارے کو ضروری سمجھتے ہیں جو صرف عورت کے لئے ہی نہیں پیدا ہونے والے بچوں کی تربیت، اخراجات اور تحفظ کے لئے ضروری ہے۔“ (۱)

بیدی نے عورت کو ”ماں“ کے روپ میں بھی ابھارا ہے جسکی مثال ”کوکھ جبی“ میں ”گھمنڈی“ کی ماں ”بھولا“ کی ماں ”دس منٹ بارش میں“ تینوں بیٹوں کی ماں ہونے پر فخر کرتی ہیں کیونکہ شوہر کے بعد اگر کوئی مرد عورت کی مالی و جسمانی حفاظت کر سکے تو وہ صرف بیٹا ہی ہوتا ہے۔ اس طرح وہ اپنے آپ کو محفوظ اور باعزت محسوس کرتی ہیں۔

(۱) مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ ”افسانہ گہن لاجونتی نمائندہ مختصر افسانے“ محمد طاہر فاروقی۔
ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ ۲۰۰۷ء

”بیوی“ کے روپ میں بیدی نے مکمل ہندوستانی بیوی کا تصور کیا ہے۔ ”اپنے دکھ مجھے دے دو“ میں ”اندو“ کا بیوی بننے کے ساتھ ہی ذمے داریوں میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ وہ ایک رشته کو نبھانے کے لئے بہو، بھائی اور ماں بنتی ہے۔ ان تمام رشتہوں کو خون دے کر پلتی ہے۔ دوسروں کے لئے امرت بنی رہتی ہے۔ سر کی خدمت نند اور دیوروں کی شادی اولاد کی پرورش کرتی ہے۔ یہ تمام رشته مرد کی خاطر نبھاتی ہے۔ شادی کی رات سے ہی مدن سے دکھ مانگ لیتی ہے۔ اور اسی میں وہ اپنا سکھ سمجھتی ہے۔ (۱)

داستانوں میں عورت شہزادی ہوتی ہے۔ اردو شاعری میں ایک بے پرواہ اور بے وفا محبوبہ۔ رومانوی تحریک میں ایک حسینہ جس کا واحد مسئلہ محبت تھی۔ ترقی پسند تحریک کا زمانہ آیا تو عورت جنس کا زندہ استعارہ بن گئی۔ لیکن بیدی زندگی کو ایک کل کے طور پر دیکھتے ہیں۔ انکی کہانیوں میں مرد اور عورت کے تمام رشتے موجود ہیں۔ ان کے افسانوں کی عورت بنیادی طور پر ایک گھر ہستن ہے جو دکھ ہو یا سکھ ہر طرح زندگی کو جھیلتی ہے۔ اسلئے بیدی کے افسانوں کے بڑے اور مرکزی کردار عورت ہی کے ہیں۔ ڈاکٹر مساحٰ حق عثمانی بیدی پر اپنے مقالے ”بیدی نامہ“ میں لکھتے ہیں :

”بیدی اردو کے واحد افسانہ نگار ہیں جنہوں نے عورت کے اس مکمل وجود کو از سرنو بحال کرنے کی کوشش کی جو جدید معاشرے کے باطنی زوال کی بنیاد پر ٹکڑے ٹکڑے ہو اور افراد معاشرہ کی بصارت اور بصیرت پر چھا جانے والی مادی گرد و غبار کے باعث بہت بڑی حد تک فراموش کر دیا گیا“ (۲)

(۱) مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ بیدی کا افسانہ ”اپنے دکھ مجھے دے دو“

(۲) شمس الحق عثمانی۔ بیدی نامہ۔ ص۔ ۱۶۳ مشمول۔ بمقابلہ برائے پی ایچ ڈی۔

عصمت جمیل۔ اردو افسانے میں عورت کا تصور ص۔ ۱۱۰

کرشن چندر:

کرشن چندر ایک مقبول اور ہر دلعزیز افسانہ نگار ہیں۔ افسانہ نگاروں کی فہرست میں کرشن چندر بلند مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے بڑی خوبی کے ساتھ اردو میں افسانے کے فن کو آگے بڑھایا۔ ان کے ابتدائی افسانے زمانے کے تقاضے کے لحاظ سے اپنے میں روحانیت، شریعت اور رنگینی سمیت ہوئے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے سماجی مسائل معيشت، سیاست، نفیسیات، اور نفسیاتی تخلیل و تجربیہ کو اپنایا۔ ہر دور میں ایک مجتهد کی طرح ہم عصر وہن کو کوئی نہ کوئی ایسا افسانہ دیا جن کی حیثیت سگ میل کی ہے۔ وہ فطرتاً افسانہ نگار ہیں۔ ان کو اپنے فن پر کامل قدرت حاصل ہے۔

کرشن چندر کا آپائی وطن کشمیر ہے وہی کشمیر جس کے پنڈتوں نے ”اردو“ کے گیسو سنوارے اور وہی پنجاب جہاں اقبال نے جنم لیا اسی جگہ اس فنکار کی پیدائش دسمبر ۱۹۱۲ء کو ہوئی۔ ایم۔ اے۔ تک تعلیم حاصل کی۔ تصنیف و تالیف کا بڑا شوق تھا۔ اپنے فن کو ابھارنے کے لئے انگریزی اخبار میں صحافت کا موقع ملا۔ ابتداء میں کرشن چندر نے مزاجیہ مضامین لکھتے ہیں:

”آل انڈیا ریڈیو کی ملازمت کی وجہ سے بہت جلد عوام کمپنی میں مقبول ہو گئے۔ ۱۹۳۲ء میں ملازمت چھوڑ کر بمبئی میں آ کر فلم کمپنی میں ملازمت کر کے نام بھی کمایا اور پیسہ بھی“

فلم کمپنی میں آنے کے بعد کرشن چندر نے لاتعداد کہانیاں، افسانے، ناول، فلمی مکالے وغیرہ لکھے۔ ان کے قلم کی خوبی یہ ہے کہ ان کے کردار زیادہ تر ہندوستانی افراد ہیں۔ ان کے ابتدائی افسانوں میں روحانیت، شریعت اور رنگینی ہے۔ سیاست، نفیات و سماجی مسائل کے علاوہ رومانیت بھی افسانوں میں غالب ہے۔ بقول خلیل الرحمن عظی :

”لہلہتے باغ گیت گاتے ہوئے آبشاروں کی تھر تھراہٹ کرشن چندر نے محسوس کی ہے۔ اسی لئے ان کے افسانوں میں رومانی کہ اور حسین افرادگی ہوتی ہے۔ (۱)

عورت کرشن چندر کا عزیز موضوع ہے اور ان کے افسانوں کا محور ہے۔ کیونکہ حسن انہیں عزیز ہے۔ وہ ہر منظر میں حسن تلاش کرتے ہیں۔ شروع کی کہانیاں کشمیری زندگی کی آئینہ دار ہیں۔ کرشن چندر ایک ایسے افسانہ نگار ہیں جن کے ہاں رومانوی اور ترقی پسند دونوں دھارے الگ الگ کام کر رہے ہیں۔

ان کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ”طلسم خیال“ ۱۹۳۹ء میں شائع ہوا۔ انہوں نے عورت کے حسن کیلئے فطری کشش پائی ہے۔ ”طلسم خیال“ کے افسانوں میں کرشن چندر کی عورت حسین، حیا سے سمجھی ہوئی اور غم کی چادر اوڑھے ہوئے نظر آتی ہے۔

(۱) شاکستہ نوشیں۔ تفہیم ادب ص۔ ۱۸۰۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ

سماجی حقیقت بھی ان کے ہاں نظر آتی ہے۔ عورت کے ساتھ ہونے والی زیادتیاں بھی نظر آتی ہے۔ ”جہلم میں ناؤ پر“ افسانے میں کرشن چندر نے خوبصورت اور بد صورت دونوں عورتوں کے تصور کو پیش کیا ہے یعنی کرشن چندر حسن پرست تو تھے لیکن بد صورت عورت نے بھی کہانیوں میں جگہ پائی۔ کرشن چندر خود بیان کرتے ہیں:

”میرا تیسرا افسانہ بہ عنوان ”جہلم میں ناؤ پر“ جو ہمایوں میں شائع ہوا تھا اس میں دو طرح کی عورتوں کا ذکر آتا ہے ایک عورت جسمانی اعتبار سے خوبصورت ہے دوسری بد صورت لیکن یہ بد صورت عورت کا دل غالباً (؟) خوبصورت عورت کے دل سے زیادہ خوبصورت ہے۔ میرے افسانوں اور ناولوں میں عورتیں بد صورت بھی ہوتی ہیں اور خوبصورت بھی۔

اور جس زمانے میں میں نے لکھنا شروع کیا تھا اس زمانے میں میرے افسانے کی ہیر وئں عموماً خوبصورت ہوتی تھی۔ گو میرے یہاں بھی یہ رومانیت اور جذباتیت عورت کے متعلق شروع کے افسانوں میں زیادہ ہے۔ لیکن دھیرے دھیرے میں نے اپنی جذباتیت اور حد سے بڑھتی ہوئی رومانیت پر قابو پالیا۔ اور حقیقت پسندی پر توجہ منعطف کی“ (۱)

”منٹھو اور بیدی دونوں کے یہاں عورت دھرتی کی مانند ہے جو جڑوں کو پکڑ لیتی ہے۔ کرشن چندر کے یہاں عورت کی دردمندی جذباتی ہے۔ ان کے

(۱) ڈاکٹر بیگ احس کرشن چندر شخصیت اور فن ص-۱۲۸، ۱۹۹۹ء اس اشاعت ۱۹۹۹ء

افسانوں کا موضوع بکتی ہوئی عورت ہے۔ طوائف نہیں ہے لیکن اپنی خواہشوں کے ہاتھوں خوار ہو رہی ہے۔ یا بہتر مستقبل کے نام پر بیج دی جاتی ہے۔

کرشن چندر کی نظر نے حسن فطرت کی گود میں پروان چڑھتی ہوئی عورت کو بھی دیکھا ہے۔ ان کے بھرپور نسوانی کرداروں میں ”تاٹی اسیری“ کا کردار ایسا ہے جو پتی ورتا عورت ہے۔ مذہب پرست، سکھ بانٹتی باصرہ، باحوصلہ عورت ملتی ہے جو مصنف کے لاشعور سے نکل کر آتی ہے۔ اسے شوہر کی ہر چیز پسند ہے۔ وہ طوائف جسے اس کا شوہر عزیز رکھتا تھا۔ وہ سراپا خلوص سراپا نور عورت ہے۔ آج کے جدید سماج میں ”تاٹی اسیری“ مخصوص سماج کی پیداوار ہے جس کا مذہب صرف شوہر پرستی ہے۔ لیکن شوہر کی ٹھکرائی ہوئی عورت ہے۔ (۱)

کرشن چندر کشمیر کی وادیوں میں گھومے، پہاڑی گاؤں کی دو شیزہ کا رومانی انداز پیش کیا۔ اسکی مثال ان کا افسانہ ”آنگی“ میں ملتی ہے۔ یہ ایک سیدھی سادھی، دیہاتی معصوم، خوبصورت ایک چروہی دو شیزہ ہے۔ جو ایک مسافر پر عاشق ہو جاتی ہے وہ مسافر صحت حاصل کرنے کی خاطر پہاڑوں میں آیا ہے۔

کرشن چندر کو عورت، جوانی، جھیل کا پانی اور چاندنی رات سے ہی محبت نہیں بلکہ غربت سے بھی ایک قسم کا عشق ہے۔ خودکشی کرنے والے کردار، سماجی نابرابری، فضول رسموں اور روایت کا شکار ہونے والی بے بس لڑکیاں بھی کرشن چندر کے ہاں ملتی ہیں۔ ”تصور کی محبت“ کی بکی گوالن اس کی مثال ہے۔

(۱) ڈاکٹر اطہر پوریز کرشن چندر اور اگئے افسانے افسانہ تاٹی اسیری ص ۱۸۲۔

کرشن چندر کے ابتدائی افسانوں میں ہمیں نچلے طبقے کے نسوانی کردار ملتے ہیں۔ مفلسی، جہالت ذلت اور ناکامیاں و محرومیاں جس کا حصہ ہے خوشیوں اور سرتوں کے دور سے بھی کوئی واسطہ نہیں ایسی عورتوں کا کرب بھی ملتا ہے۔ ”مجھے کتے نے کاٹا“ کا بوڑھا اور اس کی بیوی بے حد مفلس ہیں۔ بھیک مانگتے ہیں۔ ”بہرام گلہ“ کی نور جہاں بھکارن ہے۔ کمہاری گونگی ”آنگی“ چرواہی اور ”بگی“ گولان ہے اور غریب ہے۔ سب کے سب کچلی ہوئی عورتوں کا تصور کیا ہے۔ کرشن چندر زندگی کے حسن کے شیدائی ہیں اور اسلئے جب وہ اس حسن کو زندگی کی تلخیوں میں گھرا ہوا اور طرح طرح کی قیدوں میں بند اور جکڑا ہوا پاتے ہیں تو ان کے دل میں درد کی ٹھیکی اٹھتی ہے وہ اس ٹھیکی کو افسانہ بنا دیتے ہیں۔ ان کے افسانوں کی فضا رومانی ہے ان کے کردار جذباتی ہیں اُنکی رومانیت یلدرم، نیازِ مجنوں کی رومانیت سے مختلف ہے۔ حسن عسکری لکھتے ہیں :

”تھوڑی دیر کے لئے یہ فرض کر لیا جائے کہ یہ افسانے رومانی ہیں جب بھی کرشن چندر کی رومانیت اوروں سے مختلف ہے وہ رومان کی تلاش میں بھاگ کر مال دیپ نہیں جاتا بلکہ یہ تلاش کرتا ہے کہ روزمرہ کی زندگی میں رومان کے امکانات ہیں یا نہیں۔ وہ حقیقت یہ افسانے رومانی نہیں ہیں بلکہ رومان کے چہرے پر سے نقاب اٹھاتے ہیں جو ہمارے افسانہ نگاروں نے ڈال رکھے ہیں“ (۱)

(۱) ڈاکٹر بیگ احسان۔ کرشن چندر شخصیت اور فن۔ ص-۱۳۶۔

کرشن چندر عشق و محبت کا بیان زیادہ جذباتی انداز میں کرتے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہیں حسن و جمال کی مصوری کے لئے بھیجا ہے عورتوں کے حسن کی تعریف بھی ایک انوکھے انداز میں کرتے ہیں :

”سدھا خوبصورت تھی نہ بدصورت، بس معمولی سی لڑکی تھی۔ سانوی رنگت، صاف سترے ہاتھ پاؤں، مزاج کی سختی مگر گھریلو، کھانا پکانے میں ہوشیار، سینے پرونسے میں طاق، پڑھنے لکھنے کی شوqین مگر نہ خوبصورت تھی نہ امیر، نہ چپل، دل کو لبھانے والی کوئی بات اس میں نہ تھی۔ بس وہ تو ایک بے حد شرمیلی سی اور خاموش طبیعت والی لڑکی تھی“ (۱)

”سیما“ انسانے میں کرشن چندر نے ایک کشمیر کی گلیوں میں پلنے والی لڑکی کا ذکر کیا ہے۔ جو جسم فروش لڑکی ہے۔ وہ کسی کی محبوبہ ہے۔

”نکڑ“ کہانی میں کرشن چندر نے عورت کے تین روپ بتائیے ہیں۔ بیوی، محبوبہ، طوائف۔ تینوں روپ کو کرشن جی نے کچھ اس طرح پردايا ہے : بچپن کی محبوبہ جب شادی کر لیتی ہے تو بے حد حسین لگتی ہے کیوں کہ حسن جب دسترس سے باہر ہوتا ہے تو اور بھی بڑھ جاتا ہے حصول کی خواہش تیز ہو جاتی ہے۔

- طوائف ہے جسے اس نے کئی بار سینے سے لگایا ہے لیکن جب وہ شادی کی بات کرتا ہے تو وہ اچھی بن جاتی ہے۔

(۱) کرشن چندر۔ انسانہ ”شہزادہ“ کرشن چندر اور ایک انسانے سن اشاعت ۱۹۸۴ء مرتبہ اطہر پردویز

- اسکی اپنی بیوی نے جس کا پرانا عاشق جو عراق میں تھا اسکے مرنے کی اطلاع پا کر وہ یکا یک اجنبی سی ہو جاتی ہے۔ (۱)

کرشن چندر نے عام ہندوستانی لڑکیوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ جو کبھی معاشرے اور سماج کے مخالف نہیں ہو سکتی۔ ہندوستانی عورت کی نفیات، رسم و رواج، شہری و دیہاتی عورتوں کی نفیات دل میں دبی ہوئی شکایتوں کا بیان ”زندگی کے موڑ پر“ نامی طویل کہانی میں کیا ہے۔

کرشن چندر کے ہاں عورت کے حسن کے لئے ایک فطری کشش پائی جاتی ہے۔ انکے افسانوں میں عورت حسین۔ حیا سے سمٹی ہوئی اور آخر کار غم کی چادر اوڑھے نظر آتی ہے۔ سماجی حقیقت پسندی کا عکس بھی اور عورت کے ساتھ ہونے والی زیادتیاں بھی نظر آتی ہیں۔

ایک پروانہ اسکی مثال ہے۔ دوسرے افسانہ نگاروں کی طرح کرشن چندر نے عورت کے روپ میں بیٹی کا بھی احترام کیا ہے۔ عورت کی دوسری شادی کا راستہ ”محبوبی“، ”مالکن“ جیسے افسانوں میں دکھایا ہے۔ طوائف کے بارے میں پریم چند کی نئی سوچ نے شردها کو بیاہ کر سرمال تک پہچایا ہے۔ ”معصوم بچہ“ اور ”حقیقت“ جیسے افسانوں میں ناجائز تعلقات اور اس کے نتائج کو بھی قبول کروایا ہے۔

محمد حسن عسکری کے زمانے پر ترقی پسند سوچ چھائی ہوئی تھی۔

نفیات کے حوالے سے انہوں نے عورت کی کجھ روی کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا۔ خاص طور پر کچھ عمر کو چھوڑتی ہوئی لڑکیوں کی جنسی محرومیوں اور انکے لبوں

(۱) ڈاکٹر احسان بیگ کرشن چندر شخصیت اور فن ص ۲۰۰۔

پر آئی ہوئی شکاریوں کو بیان کیا ہے وہ ”ڈولی“ ہو فیتو ہو یا ”نینی“ صرف ان کے نام مختلف ہیں۔ حسن عسکری کے یہاں ہندوستانی کردار کا پس منظر عورت کی نفیات جذبات خواہشات کو پیش کرتا ہے۔ کچھ عمر کی لڑکیوں کی مثال ”چائے کی پیالی“، ”اندھیرے کے پیچھے“، ”وہ تین“ میں نہ ہونے والی باتیں فرض کر کے ان پر حسین محلات بناتی رہتی ہیں۔ جنسی نا آسودگی کے نمونے ملتے ہیں جو مطالعہ نفیات اور مشاہدہ دونوں کا نتیجہ ہیں۔ ”گھلیوں کے دام“ میں عسکری نے طوائف کے اندر جو روح ہے اس کو تلاش کیا ہے۔ بازار میں بدن بپنا اس کا مقدر ہے۔

علامہ راشدی الخیری کے افسانے کا موضوع عورت کے مسائل اس کے ساتھ ہونے والی ناصافیاں ہیں۔ عورتوں کے حقوق حاصل کرنے کیلئے انہوں نے باقاعدہ رسائل جاری کیئے۔ مثلاً ”تمدن“، ”بنات“، ”عصمت“ وغیرہ رسالوں میں انہوں نے عورتوں کے حقوق و فرائض، تعلیم و تربیت۔ مذہب، تہذیب و تمدن، کھانے پکانے کی ترکیبیں، سلیقہ مندی کی ضروریات، غرض ہر وہ موضوع جس کا تعلق عورت سے ہو سکتا تھا پیش کیا۔ راشد الخیری نے مظلوم عورت کی حمایت کی اور ظالم عورت پر تقيید بھی کی جیسا کہ وہ کبھی نند اور کبھی بجاوج بگر دوسرا عورت پر ظلم کرتی ہے۔ عورتوں کے حقوق کی بات کرتے ہوئے راشد الخیری عورت کو اپنے فرائض بھی یاد کرواتے ہیں۔

”نینی دلوہن“ کیا لڑکیوں کی پیدائش میں ماں کا قصور ہے ”منڈکا شکار“، ”پریوں کی محفل“ وغیرہ افسانے اسکی مثال ہے۔

پریم چند کے افسانوں میں دیہی زندگی کے ہندو سماج کی عورت کا تصور ملتا ہے۔ پتی ورتا ہندوستانی عورت شوہر کی بے وفاگی اور بد مزاجی برداشت کرتی ہے۔ ”وفاکی دیوی“ عورت کی روح شفاف ہے۔ بدی کے اندر نیکی کا وجود بتایا ہے۔ افسانہ نگاروں کی تعداد سینکڑوں رہی ہوگی لیکن یہاں صرف نمائندہ افسانہ نگاروں کا ذکر کیا ہے۔ منشو، بیدی، کرشن چندر، عصمت کے معاصرین افسانہ نگار ہیں۔ لہذا موضوع کا انتخاب ہنی وجذباتی رجحانات کا نقطہ نظر مشترک ہیں۔ مثلاً عورتوں کی تسلیمی نفیاں وجذبات عصمت اور منشو کے یہاں یکساں ہیں۔ عصمت نے ”لکاف“ لکھ کر اور منشو نے ”بو، الہو“ شہنشاہ گوشت“ لکھ کر تہملہ مچادیا۔

